Please quote our reference in reply

By Fax

MEMO

From	Director of Lands	To	PM/HZMB, HyD
Ref.	(71) in LD MHP 70/HZM/10(U) Pt.II	(Attn.:	Mr. Jason CHUNG)
Tel. No.	2231-3636	Your Ref.	(1AN7) in HZMB/11-2/(HY/2011/03)/C60/100
Fax. No.	2501-4042	Dated	28 September 2012
Email	cesa@landsd.gov.hk	Fax. No.	3188-6614
Date	- 9 MAY 2013	Total Pages	2 + 2 (Encl.)

HIGHWAYS DEPARTMENT
HZMBHKPMO
- 9 MAY 2013
RECEIVED

PWP Item No. 844TH
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge
Hong Kong Link Road

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Hong Kong Link Road
Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities

Application for Tree Removal (TRA-01) for Advance Areas 1-3 (Revision C)

I refer to the captioned Tree Removal Application (TRA-01) submitted by your contractor, China State Construction Engineering (Hong Kong) Limited, under their letter dated 17.10.2012 and the subsequent amendments submitted under their letters dated 4.3.2013, 6.4.2013 and 24.4.2013

2. Approval is hereby given to the proposal in TRA-01 for removal/felling of 43 nos. of trees within **Tree Areas 2a and 3A**, i.e. portions of land of the Remaining Portion of Chek Lap Kok Lot No.1 and the Extension Thereto resumed for the captioned project, subject to the following:

(i) You should comply with relevant clauses on the compensatory planting proposal as stipulated in ETWB TC(W) No. 3/2006 and closely observe and follow the compensatory planting arrangements for 495 nos. of trees as indicated in TRA-01 during the course of actual implementation.

(ii) You should observe any other conditions as imposed by other departments.

(iii) No other trees shall be interfered with without the prior written consent from this office or the appropriate authority.

(iv) You should investigate and take necessary regulating action should any unauthorized interference of the trees occurred.

/....P.2

3. As regards to your Tree Removal Application as contained in TRA-01 for the trees within the Remaining Portion of Chek Lap Kok Lot No. 1 and the Extension Thereto, please refer to the approval given by DLO/Is, vide her memo dated 21.1.2013, for reference. Please be reminded to observe the conditions as stipulated therein.

4. For enquiries, please contact my Land Executive, Mr. C. S. TSUI at telephone no. 3690-1094.

(Wilson WONG)
for Director of Lands

Encl.

c.c.	DLCS	(Attn.: Miss Cathy SHAM)	Fax No. 2695-3886	w/o encl.
	China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.	(Attn.: Mr. S.Y. TSE)	Fax No. 2527-6782	
	Internal			
	DLO/Is	(Attn.: Ms. Juliana LAI)	Fax No. 2850-5104	- w/o encl.
	CES/A		Fax No. 2530-1701	

Urgent by Fax

(52)

MEMO

From District Lands Office, Islands	To CES/Acquisition, LandsD
Ref. (38) in LM(2) to DLO/I8 16/LMLC/2009 Pt.2	(Attn.: Mr. K. W. CHUNG)
Tel. No. 2852 4292	Your Ref. ( ) in MHP 70/HZM/10(U)
Fax. No. 2850 5104	dated
Email esna@landsd.gov.hk	Fax. No. 2402 2765
Date 21.1.2013	Total Pages 1

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao-Bridge (HZMB)
Hong Kong Link Road (HKLR)
Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application (TRA-01) for Advance Areas 1-3 (Revision C)

I refer to the captioned Tree Removal Application ("TRA-01") submitted via China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd. ("CSCE")'s letter dated 17.10.2012 and subsequent amendment submission via their letter dated 3.12.2012.

2. Please be informed that this office has no further comments on the TRA-01 as amended and hereby provides our approval to the proposal therein in respect of Tree Areas 1A, 1B and 3B subject to the following:

(a) Such approval is given with respect to the proposal for trees within Chek Lap Kok Lot No. 1 R.P & Ext., but does not apply to the proposal for trees on Government land which is being considered by your office in consultation with LCSD.

(b) HyD/CSCE shall implement the compensatory planting in accordance with the proposal in the TRA-01 to the satisfaction of the Director of Lands for the felling of the 60 trees in Area 1A, 1B and 3B (including 8 dead/missing trees) as tabled in Appendix B of the TRA-01.

(c) The Airport Authority shall take up the maintenance of all the compensatory planting for trees felled in Tree Areas 1A, 1B and 3B (including the compensatory planting in Area C11), while HyD/LCSD shall take up the maintenance of all the compensatory planting for trees felled in Tree Areas 2a, 2b, 2c and 3A.

(d) HyD/CSCE shall obtain agreement of the Airport Authority in respect of

the content of the TRA-01, in particular, the compensatory planting proposal therein.

(e) CSCE shall provide this office with a full TRA-01 report (incorporating the amendment submission as mentioned in para. 1 above and any comments/ amendments from your office) for our record after CES/A has given their approval on the TRA-01.

3. Please incorporate our above comments in your co-ordinate reply to CSCE.

(Ms. Juliana LAI)
for District Lands Office, Islands

c.c. by fax

CE/HZMB	(Attn: Mr. Horace HONG)	Fax: 3188 6614
CSCE	(Attn: Mr. Terry CHOW)	Fax: 2527 6782
SLA/Tree Unit	(Attn: Ms. Elizabeth LEVEN)	Fax: 3151 7870

HY/2011/03
RECEIVED
23 JAN 2013
CDA01930

RECEIVED 22 JAN 2013

Urgent by Fax CDA00344

MEMO

From District Lands Office, Islands	To CES/Acquisition, LandsD
Ref. (88) in L/M(2) to DLO/IS 16/LMLC/2009 Pt.2	(Attn.: Mr. K. W. CHUNG)
Tel. No. 2852 4292	Your Ref. ( ) in MHP 70/HZM/10(U)
Fax. No. 2850 5104	dated
Email esna@landsd.gov.hk	Fax. No. 2402 2765
Date 21.1.2013	Total Pages 1

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao-Bridge (HZMB)
Hong Kong Link Road (HKLR)
Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application (TRA-01) for Advance Areas 1-3 (Revision C)

I refer to the captioned Tree Removal Application ("TRA-01") submitted via China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd. ("CSCE")'s letter dated 17.10.2012 and subsequent amendment submission via their letter dated 3.12.2012.

2. Please be informed that this office has no further comments on the TRA-01 as amended and hereby provides our approval to the proposal therein in respect of Tree Areas 1A, 1B and 3B subject to the following:

(a) Such approval is given with respect to the proposal for trees within Chek Lap Kok Lot No. 1 R.P & Ext., but does not apply to the proposal for trees on Government land which is being considered by your office in consultation with LCSD.

(b) HyD/CSCE shall implement the compensatory planting in accordance with the proposal in the TRA-01 to the satisfaction of the Director of Lands for the felling of the 60 trees in Area 1A, 1B and 3B (including 8 dead/missing trees) as tabled in Appendix B of the TRA-01.

(c) The Airport Authority shall take up the maintenance of all the compensatory planting for trees felled in Tree Areas 1A, 1B and 3B (including the compensatory planting in Area C11), while HyD/LCSD shall take up the maintenance of all the compensatory planting for trees felled in Tree Areas 2a, 2b, 2c and 3A.

(d) HyD/CSCE shall obtain agreement of the Airport Authority in respect of

the content of the TRA-01, in particular, the compensatory planting proposal therein.

(e) CSCE shall provide this office with a full TRA-01 report (incorporating the amendment submission as mentioned in para. 1 above and any comments/ amendments from your office) for our record after CES/A has given their approval on the TRA-01.

3. Please incorporate our above comments in your co-ordinate reply to CSCE.

(Ms. Juliana LAI)
for District Lands Office, Islands

c.c. by fax

CE/HZMB	(Attn: Mr. Horace HONG)	Fax: 3188 6614
CSCE	(Attn: Mr. Terry CHOW)	Fax: 2527 6782
SLA/Tree Unit	(Attn: Ms. Elizabeth LEVEN)	Fax: 3151 7870

CSHK - HKLR

	ACT	COPY
SM / DP		
PM		
DPM		
COM. M / SPQS		
Design / Eng. M		
CM1/2/3 - Tunnels		✓
CM1/2/3 - Marine		
CM1/2/3-Rd.& Bridges		✓
B. Arch/Builder		
Geo.		
Planning		
E & M / TCSS		
QA / Admin.		
Safety / Environ.		
PRO / LO		
Survey		
GE - Tunnels		
GE - Marine		
GE - Rd.& Bridges		
[illegible]		
Terry Chow		✓

Jan

XC – David Bloxham ✓

Please quote our reference in reply

BY FAX CDA01983

RECEIVED 25 NOV 2013

MEMO

From	Director of Lands	To	PM/HZMB, HyD
Ref. (36) in	LD MHP 70/HZM/10(U) Pt.V	(Attn.:	Mr. Hong Wing, Horace)
Tel. No.	2231-3636	Your Ref.	(1CAY) in HyD HZMB/11-2/(HY/2011/03)/C60/100
Fax. No.	2402-2765 & 2501-4042	Dated	7.11.12
Email	cesa@landsd.gov.hk	Fax. No.	3188-6614
Date	22 November 2013	Total Pages	2 +Encls.

HY/2011/03
RECEIVED
26 NOV 2013
CDA06326

PWP Item No. 844TH
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge
Hong Kong Link Road

PWP Item No. 834TH
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge
Hong Kong Boundary Crossing Facilities

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Hong Kong Link Road
Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities

Tree Removal Application (TRA-02) for Areas 4 to 17

I refer to your contractor China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.'s letter dated 23 July 2013 (Ref. CSHK/CDA/G.2/5.09/2013/03995) attaching the consolidated Tree Removal Application for Areas 4 to 17 (Revision D) and the subsequent amendments submitted under their e-mails of 5 August 2013, 9 August 2013, 26 September 2013, 17 October 2013 and 21 October 2013.

2. Approval is hereby given to the proposal in TRA-02 for felling/transplanting of 29 nos. of trees within **Tree Areas 7A, 8 and 9B and 13**, i.e. portions of Government land within the respective limits of works area of the captioned projects and portions of land of the Remaining Portion of Chek Lap Kok Lot No.1 and the Extension Thereto resumed for the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Hong Kong Boundary Crossing Facilities project, subject to the following:

(i) You should comply with paragraphs 27 and 28 of ETWB TC(W) No. 3/2006 on the compensatory planting proposal and closely observe and follow the compensatory planting arrangements for 495 nos. of trees as indicated in TRA during the course of actual implementation.

(ii) You should observe any other conditions as imposed by other departments.

(iii) No other trees shall be interfered with without the prior written consent from this office or the appropriate authority.

(iv) You should investigate and take necessary regulating action should any unauthorized interference of the trees occur.

3. As regards to your Tree Removal Application as contained in the TRA-02 for the trees within the Remaining Portion of Chek Lap Kok Lot No. 1 and the Extension Thereto, please refer to the approval given by DLO/IS, vide her memo dated 7.8.2013 which is herewith attached for your reference. Please be reminded to observe the conditions and requirements as stipulated therein.

4. For enquiries, please contact my Land Executive, Mr. K.Y. YEUNG at telephone no. 2416-3107.

(Ms. Joyce S.Y. NG)
for Director of Lands

Internal file
LD MHP 75/HZM/10(U) Pt. II

	Department / Ltd	Attn.	Fax No.	
c.c.	DLCS	Ms. Phyllis LEUNG	2695-3886	w/o encl.
	China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.	Mr. S.Y. TSE	2527-6782	
	Internal			
	DLO/IS	Ms. Daisy WONG	2850-5104	w/o encl.
	CES/A		2530-1701	

Urgent by Fax

MEMO

From District Lands Officer, Islands	To CES/Acquisition, LandsD
Ref. (35) in L/M(2) to DLO/IS 16/LMLC/2009 Pt.3	(Attn.: Mr. K. W. CHUNG)
Tel. No. 2852 4292	Your Ref. ( ) in MHP 70/HZM/10(U)
Fax. No. 2850 5104	dated
Email esna@landsd.gov.hk	Fax. No. 2402 2765
Date 7.8.2013	Total Pages 1

HIGHWAYS DEPARTMENT
HZMBHKPMO
8 AUG 2013
RECEIVED

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macau Bridge (HZMB)
Hong Kong Link Road – Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities (HKBCF)
Tree Removal Application (TRA-02) for Areas 4-17

I refer to the captioned Tree Removal Application ("TRA-02") Rev. D submitted via China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd. ("CSCE")'s letter dated 9.5.2013 and 14.5.2013, a consolidated copy of which is attached to CSCE's letter of 23.7.2013.

2. Please be informed that this office has no further comments on the TRA-02 as amended and hereby provides our approval to the proposal therein subject to the following:

(a) Such approval is given with respect to the proposal for trees within Chek Lap Kok Lot No. 1 R.P & Ext., but does not apply to the proposal for trees on Government land which is being considered by your office in consultation with LCSD.

(b) HyD/CSCE shall implement the compensatory planting indicated in Dwg. Nos. 4809-LD-9102 Rev. C, 4809-LD-9103 Rev. C, 4809-LD-9104 Rev. B, 4809-LD-9105 Rev. C, 4809-LD-9106 Rev. B and 4809-LD-9107 Rev. C in the TRA-02 to the satisfaction of the Director of Lands for the felling of the 318 trees (including 46 nos. of dead trees).

(c) The Airport Authority ("AA") shall take up the maintenance of all the compensatory planting for trees felled within Chek Lap Kok Lot No. 1 R.P & Ext., while HyD/LCSD shall take up the maintenance of all the compensatory planting for trees felled on Government land/ land to be resumed.

(d) HyD/CSCE shall obtain agreement of AA in respect of the content of the TRA-02, in particular, the compensatory planting proposal therein. The compensatory planting plans should be amended and resubmitted for approval if AA requires amendments to the species indicated on the plans.

(e) CSCE shall provide this office with a full TRA-02 report (incorporating any comments/ amendments from your office) for our record after CES/A has given their approval on the TRA-02.

3. Please incorporate our above comments in your co-ordinate reply to CSCE.

(Ms. Juliana LAI)
for District Lands Officer, Islands

c.c. by fax

PM/HZMB	(Attn: Mr. Vincent LAM)	Fax: 3188 6614
SLA/Tree Unit	(Attn: Ms. Elizabeth LEVEN)	Fax: 3151 7870